

Devanagari	Transliterado	Definição
अकर्ता	akartā	Aquele que não faz a ação.
अकृतम्	akṛtam	Não foi produzido por ninguém, já existia.
अक्षरम्	akṣaram	Imperecível.
अग्नि	agni	Fogo
अग्निदेव	agnideva	Deidade do fogo
अचल	acala	Firme, fixa, imóvel.
अजः	ajaḥ	Não nasce
अज्ञान-नाशनम्	ajñāna-nāśanam	Destruição da ignorância
अदृष्ट	adr̥ṣṭa	Invisível
अद्वय	advaya	Não dual.
अद्य	adharma	Hoje
अधर्म	adharma	Desarmonia, o que está errado, imoral
अधिकरण-कारक	adhikaraṇa-kāraka	Lugar da ação.
अधिकारि	adhikāri	Pessoa qualificada para o conhecimento
अधिष्ठान	adhiṣṭhāna	Base, residência, lugar, é onde tudo existe.
अध्याय	adhyāya	Capítulo
अध्यारोप	adhyāropa	Superimposição
अध्यास	adhyāsa	Superimposição
अणु	aṇu	Pequeno
अतिथि	atithi	Convidado
अनन्त	ananta	Sem fim
अन्वय	anvaya	Co-presença, na presença de (continuidade)
अर्थ	artha	A busca por segurança (estatuto, poder, dinheiro, fama...), um dos quatro objetivos de vida dos seres humanos.
अर्थ-ग्रहणम्	artha-grahaṇam	Significado. O captar/aprender o significado das palavras (sânscrito).

अर्थववेद	arthava veda	Um dos 4 (quatro) Vedas.
अर्थापत्ति	arthāpatti	Múltiplas Inferências
अनधिगत	anadhigata	Algo que de outra forma seria impossível de conhecer, caso o veda não revelasse. Não obtido, não é possível obter de outra forma.
अनित्य	anitya	Impermanente.
अनिर्वचनीय	anirvacanīya	Não pode ser categoricamente definido como existente nem como inexistente.
अनुपलब्धिः	anupalabdhiḥ	Meio de conhecimento para ausência de alguma coisa
अनुबन्ध	anubandha	Conexão
अनुमान	anumāna	Inferência
अन्न	anna	Comida, alimento.
अन्नमयकोश	annamayakośa	Bainha do corpo físico.
अणो अनीयान्	aṇo anīyān	Mais pequeno que o pequeno
अपवाद	apavāda	Negação.
अपौरुषेय	apauruṣeya	Não é humano
अप्सरस्	apsaras	Dançarinas celestiais
अभोक्त	abhokta	Não é aquele que disfruta dos resultados da ação.
अमावास्या	amāvāsyā	Lua nova
अरुन्धती	arundhatī	Esposa de Vasiṣṭha (estrela difícil de se ver).
अरूपम्	arūpam	Não tem forma.
अर्ध	ardha	Espaço
अर्ध-जरतीय-न्याय	ardha-jarātīya -nyāya	Lógica daquilo que é meio velho.
अपरिच्छिन्न	aparicchinna	Não quebrado, não segmentado, não limitado.
अलुप्त-दृक्	alupta-dṛk	Testemunha ininterruptamente.
अल्प	alpa	Pouca
अल्पज्ञ	alpajña	Pouco conhecimento.
अल्प-प्रज्ञा	alpa-prajñā	(Alguém) pouco inteligente.

अल्प-प्रज्ञा	alpa-prajña	
अल्पशक्तिमान्	alpaśaktimān	Aquele que tem pouca capacidade, pouco poder, pouca energia.
अवगन्तव्यम्	avagantavyam	Que é para ser conhecido.
अवति	avati	Proteger
अवसादन	avasādana	Enfraquecer
अवस्थितम्	avasthitam	Permanente, fixo.
अवस्था	avasthā	Estado
अविवेकिन्	avivekin	Alguém sem discernimento.
अव्यक्तम्	avyaktam	O não-manifesto.
अशब्दम्	aśabdam	Não tem som.
अष्ट ध्यान	aṣṭa dhyāna	Sutras de Pāṇini
अस्ति	asti	Ser (verbo).
अस्पर्शम्	asparśam	Não se pode tocar.
अहङ्कार	ahaṅkāra	O senso de eu, de individualidade. Ego. Aquele que faz.
आकाश	ākāśa	Espaço. Elemento éter.
आचार	ācāra	Conduta.
आचार्य	ācārya	Professor, guru.
आत्मन् / आत्मा	ātman / ātmā	Eu
आत्म-ज्ञानम्	ātmajñānam	Conhecimento do eu.
आत्मतत्त्व	ātmatattva	Natureza do ser.
आदित्य	Āditya	Sol
आनन्दमयकोश	ānandamayakośa	Bainha da felicidade.
आपः	āpaḥ	Água
आप्नोति	āpnoti	Obter, ganhar
आभास	ābhāsa	Reflexo

आभिगच्छेत्	ābhigacchet	Deve aproximar-se.
आर्जवम्	ārjavam	Alinhamento entre o pensamento, palavra e ação.
आर्ष	ārṣa	Que vem dos ऋषि (ṛṣi), aqueles que viram os mantras dos Vedas
आर्ष प्रयोग	ārṣa prayoga	Uso dos grandes Ṛṣis.
आलम्बन	ālambana	Suporte, plataforma
आसन	āsana	Assento / Posturas do yoga.
असङ्ग	asaṅga	Sem relação a algo, sem conexão.
आहार	āhāra	Comida
इन्द्र	indra	Rei dos Deuses
इन्द्रियम्	indriyam	Órgão do sentido
इन्द्रियम् प्रत्यक्षः	indriyam pratyakṣaḥ	Percepção sensorial.
इव	iva	Como
इष्ट	iṣṭa	Ações muito concretas que podemos fazer para ganhar punya.
इष्ट-कर्माणि	iṣṭa-karmāṇi	Ações meritórias de puṇyam.
इह	iha	Aqui
ईक्षेम	īkṣema	Que possamos ver.
ईश्वरः	īśvara	O Todo, Deus. Corpo causal total, aquilo que ainda não está manifesto. Aquele que tudo governa.
ईश्वरस्य समग्रस्य	īśvarasya samagrasya	Aquele que tem capacidade de governar totalmente.
उड्डियान-बन्ध	uḍḍiyāna-bandha	Recolhimento do baixo ventre / Sucção abdominal.
उत्तम-गुरुः	uttama-guruḥ	Excelente, o melhor guru.
उपनिषद्	upaniṣad	Diálogos de mestres para discípulos que ocorrem na última parte dos Vedas, outro nome para Vedānta, textos que estão no final dos Vedas e revelam a natureza do Eu. Conhecimento que remove a ignorância e coloca fim ao samsāra.
उपमा / उपमानम्	upamā / upamānam	Similitude, comparação
उपरति	uparati	Tornar-se renunciante.
उपरम	uparama	Cumprir o próprio dever/desempenhar os seus papéis. Cessação. Renunciar.

उपाधि	upādhi	Corpo, mente, personalidade. Instrumento através do qual interagimos, modificamos o mundo. Aquilo que reflete. Qualificação, imposição. Transferir atributos para outra coisa.
उपासन	upāsana	Meditação, devoção.
उपहितः	upahita	Ātma
ऋषि	r̥ṣi	Aquele que vê os mantras (dos Vedas), aquele que recebeu os mantras. Sábio
ऋषि यज्ञ	r̥ṣi yajña	Proteger o veda, proteger os sábios que ensinam o veda.
एकाग्रता	ekāgratā	Atenção num ponto só, atenção não dividida.
ऐक्यम्	aikyam	Igualdade entre o indivíduo e o todo
ओम्	om	Símbolo sonoro do Absoluto, que representa tudo que existe.
कठः	kaṭhaḥ	Nome do sábio que viu os mantras dessa upaniṣad
करण	karaṇa	Instrumento da ação
कर्ता	kartā	Sujeito (agente) da ação
कर्तृत्वम्	karṭṛtvam	Condição/estado daquele que faz uma ação. Senso de que eu sou o agente da ação.
कर्थव्यता	karthavyatā	Algo que tem que ser feito.
कर्म	karma	Ação. Objeto da ação.
कर्मचितान्	karmacitān	Tudo aquilo que nós conseguimos com a ação.
कर्म फलम्	karma phalam	Resultado da ação.
कर्म-योग	karma-yoga	Ação apropriada, atitude apropriada.
कर्म-योगि	karma-yogi	Aquele que faz ações para ganhar purificação mental.
कल्पना	kalpanā	Alegoria, ilustração.
कवचः	kavacaḥ	Escudo
कवि	kavi	Sábio, poeta
काम	kāma	Conforto, prazer, desejo, objeto de desejo. Um dos quatro objetivos de vida dos seres humanos.
कारक	kāraka	Fator envolvido numa ação
कारणम्	kāraṇam	Instrumento
काल	kāla	Tempo

काल	kāla	
कालातीतः	kālātītaḥ	Transcende o tempo.
कृष्ण	kṛṣṇa	Negro
कृष्ण यजुर्वेद	yajurveda kṛṣṇa	Existem duas coleções primárias ou samhitas do lajurveda: śukla ("branco") e kṛṣṇa ("negro")
कुतर्क	kutarka	Lógica que a pessoa define e que é está cheia de erros (falso argumento).
कूटस्थ	kūṭastha	Firme.
कूप	kūpa	Poço
क्रम	krama	Por degraus, progressivamente. Sequencial.
क्रम मुक्ति	krama mukti	Libertação por estágios.
क्रोध	krodha	Raiva
क्षेत्र	kṣetra	Tudo o que está do meu corpo físico para fora. É o campo de experiência.
समष्टि-स्थल-शरीरम्	samasti sthūla śarīram	O corpo físico total ou universal.
खण्ड	khaṇḍa	Porção
गणेश	gaṇeśa	A deidade Gaṇeśa
गति	gati	Destino
गन्ध	gandha	Olfato
गन्धर्व	gandharva	Músicos celestiais, aprenderam com Sarasvati a arte da música.
गमयति	gamayati	Chegar
जयति	jayati	Nascer
जीवन्	jīvan	Enquanto vivo.
गार्हपत्य	gārhapatya	O fogo que os pais instalam na casa daqueles que se casaram (noivos). Lugar onde o fogo é mantido.
गुणः	guṇaḥ	Atributo, qualidade. Na gita tem um verso "गुणाः गुणेषु वर्तन्ते" neste contexto गुणाः significa órgão de percepção sensorial e गुणेषु significa nos objetos dos órgãos sensoriais.
गुरार्थः	gurārthaḥ	Livro e as palavras de upaniṣad
गुरु	guru	Guru, Professor.
गुरु प्रसाद	guru prasāda	Benção do Professor.

गुरु प्रसाद	guru prasāda	
गुहा	guhā	Caverna
गुह्यम्	guhyaṃ	Segredo
गृहस्थ	gr̥hastha	Segundo estágio de vida. Casado.
ग्रन्थ	grantha	Livro.
चक्षू	caḥṣū	Dois olhos.
चतुष्टयम्	catuṣṭayaṃ	Conjunto de quatro.
चन्द्र-शाखा-न्याय	candra-śākhā-nyāya	Processo de chegar à Lua através dos ramos da árvore.
चित्	cit	Consciência
चित्तनैश्चल्य	cittanaiścalya	Estado focado da mente. Unidirecionalidade da mente. Estado de não distração da mente.
चित्तम्	cittam	Memória
चित्तशुद्धि	cittaśuddhi	Purificação mental. Desenvolver a bondade intrínseca, que é ofuscada pelas nossas paixões e aversões.
चिद्-आभास	cid-ābhāsa	Reflexo da consciência.
छत्रिन्यायः	chatrinyāyaḥ	Método lógico que se refere aos que estão de guarda chuva. Apesar de avistarmos pessoas com guarda chuva num grupo, nem todas têm guarda chuva. Contudo, referimo-nos a elas como "as pessoas de guarda-chuva" incluindo mesmo os que não têm guarda-chuva.
छान्दस	chāndasa	Peculiar, relacionado ou pertencente aos Vedas.
जप	japa	Meditação. Repetição de um mantra.
जप यज्ञानाम्	japa yajñānām	O ritual de japa
जपमाला	japamālā	Colar de 108 contas utilizada para contar os mantras.
जलन्धर-बन्ध	jalandhara-bandha	Fecho energético da garganta.
जलम्	jalam	Água
जल्प	jalpa	Diálogo com vista à verdade, mas onde há constante objeção.
जीव	jīva	Indivíduo. Alguém que reencarna, alguém que vive.
ज्ञान	jñāna	Conhecimento
ज्ञानकाण्ड	jñānakāṇḍa	Parte dos Vedas que se debruça sobre o conhecimento do ātman,

ज्ञानकाण्ड	Jñānakāṇḍa	também chamada de uttarakāṇḍā, segunda parte, ou Vedānta, última parte.
ज्ञानमार्ग	jñānamārga	Caminho do conhecimento.
ज्ञान-स्वरूप	jñānasvarūpa	Princípio que tudo conhece.
तत्-पदम्	tat-padam	Aquele que é para ser obtido. Aquele (último) destino
तपत्रयम्	tapatryam	Conjunto de três dificuldades
तमस्	tamas	Um dos três gunas.
तितिक्षा	titikṣā	Paciência, aceitação.
तुरीय	turīya	O quarto (4º)
तेजस्	tejas	Brilho
तैजस	taijasa	Aquele que brilha. O sonhador.
त्रयः	trayaḥ	Três
दक्षिणा	dakṣiṇā	Honorários (do sacerdote no ritual)
दक्षिणामूर्ति	dakṣiṇāmūrti	Śiva na forma do primeiro professor, a arma dele é o conhecimento, é o primeiro guru
दक्षिणाग्नि	dakṣiṇāgni	O fogo que é voltado para sul.
दम	dama	Capacidade de auto-domínio. Controle dos órgãos de percepção.
दर्शन	darśana	Visão, mostrar.
दृग्	dr̥g	Aquele que observa, o sujeito.
दृग्-दृश्य-विवेक	dr̥g-dr̥śya -viveka	Discernimento entre o que vê e o que é visto
दृश्य	dr̥śya	Aquele que é observado, objeto.
दृष्ट	dr̥ṣṭa	Visível
दृष्टि	dr̥ṣṭi	Visão, foco do olhar, ponto de vista.
दुरित	durita	Obstáculos
दुःखम्	duḥkham	Aflição, sofrimento.
दुस्तर्क	dustarka	Lógica que a pessoa define e que é está cheia de erros (falso argumento).
दूर्गा	dūrgā	Uma das formas da deusa (devi), cujo um dos significados é Aquela que é difícil de alcançar.

देव / देवता	deva / devatā	Forças da natureza. Princípios regidos por um jīva.
देवत्वम्	devatvam	O estatuto (condição) de ser um deva.
देव यज्ञ	deva yajña	Ritual em que oferecemos algo às deidades.
देश	deśa	Lugar, região, espaço
देशातिः	deśātitaḥ	Transcende o espaço.
द्वेष	dveṣa	Aversão
धर्म	dharma	Harmonia, ordem, o que é correto. Conjunto de leis que sustentam o universo. Um dos quatro objetivos de vida dos seres humanos.
धर्म शास्त्र	dharma śāstra	Textos sagrados
धातुः	dhātuḥ	Significa tanto raiz verbal como órgão, como constituinte elementar de algo.
धारा	dhārā	Fio
धीरा	dhīrā	Inteligente, sábio
ध्रुवम्	dhruvam	Fixo, imóvel
नश्यति	naśyati	Perecer.
नस्त्य कृत कृतेन	nastyā kṛta kṛtena	Através da ação, não é possível ganhar aquilo que não é produzido pela ação.
नाचिकेतः	nāciketāḥ	O nome do ritual para homenagear o menino Naciketa.
नामरूप	namarūpa	Nome forma.
नास्तिक	nāstika	Aquele que só acredita no que os olhos revelam.
निग्रहः	nigrahaḥ	Segurar
नित्य	nitya	Não nasce
नित्य कर्म	nitya karma	Ações que faço regularmente
निदिध्यासन	nididhyāsana	Contemplação no ensinamento de Vedānta. Depois de escutar o ensinamento e depois de remover as dúvidas, o aluno contempla sobre o que foi ouvido com o objetivo de assimilar o ensinamento.
निन्द	ninda	Criticar alguma coisa, não pela crítica mas para enaltecer aquilo que tem de ser enaltificado. Realçar os aspectos negativos, enfatizar o que deve ser descartável.
निवृत्ति	nivṛtti	Renúncia
निर्गुण	nirguṇa	Sem atributos.
निर्वृत्तग	nirvṛttaga	Não dual.

निर्वचय	niruvaya	
निर्विकार	nirvikārah	Livre de qualquer modificação.
निर्वेदम् अयत्	nirvedam ayat	Pela força, tendo ganho desinteresse.
निषिद्ध कर्म	niṣiddha karma	Ações proibidas
निष्काम कर्म	niṣkāma karma	Rituais para ganhar maturidade, purificação mental.
निष्ठा	niṣṭhā	Compromisso
नेत्रे	netre	Dois olhos.
नैमित्तिक कर्म	naimittika karma	Ações ocasionais
न्याय	nyāya	Lógica. Método.
पञ्च-कोश- मीमांसा	pañca-kośa- mimāṃsā	Negação sucessiva e progressiva dos vários lugares onde eu deposito o senso de eu
पञ्चमहाभूत	pancamahābhūta	Os cinco elementos
पञ्चावयव अग्र्य	pancāvayava agrya	Uma sessão interrompida, de mestre aluno.
पञ्चीकरणम्	pañcīkaraṇam	Processo de quintuplicação. Grossificação e divisão quádrupla dos elementos, densificação, manifestação.
पण्डित	paṇḍita	Sábio.
परम् परा	param parā	Uma sessão interrompida, de mestre aluno.
परमः	paramaḥ	O mais elevado.
परमार्थ	paramārtha	Realidade absoluta.
परमेश्वर	parameśvara	Ser absoluto
परीक्ष्य	parīkṣya	Tendo examinado muito bem.
परोक्ष	parokṣa	Algo que está longe
पशु	paśu	Gado
पाठः	pāṭhaḥ	Leitura, invocação.
पाणिः	pāṇiḥ	Aquele que tem lenha nas mãos.
पाजञ्जलि	pātañjali	Sábio escritor dos yogas sutras
पाद-पूजा	pāda-pūjā	Pūjā aos pés do professor, geralmente feita quando se termina o estudo de um texto.

पाद-पूजा	pāda-puja	
पानक	pāna	Bebida
पाप	pāpa	Resultado invisível de uma ação inapropriada que frutifica numa experiência de vida ou situação desagradável e causadora de sofrimento para a pessoa que fez a ação.
पारमार्थिक	pāramārthika	Absoluta, real.
पारमार्थिक- व्यावहारिक-विवेक	pāramārthika- vyāvahārika-viveka	Método de discernimento entre a realidade absoluta e aparente.
पिता	pitā	Pai
पितामः	pitā	Avô
पितृ	pitṛ	Ancestral
पित्र लोक	pitra loka	Um dos mundos de experiência, o mundo dos ancestrais. Lugar onde estão os ancestrais que partem.
पित्रि यज्ञ	pitri yajña	Cuidar dos nossos ancestrais.
पुण्य	puṇyam	Resultado invisível de uma ação apropriada que frutifica numa situação de vida é agradável e causadora de alegria ou prazer.
पुत्र	putra	Filho
पुत्र कमेस्त्याग	putra kamestyāga	Ritual para ter filho
पुराण	purāṇa	Histórias, feitos e peripécias das várias deidades.
पुरुषार्थ	puruṣārtha	Aquilo que é procurado por todos os seres vivos e por todos os seres humanos Objetivo, a busca do ser humano. São quatro buscas: artha, kāma, dharma e mokṣa.
पूजा	pūjā	Ritual de glorificação.
पूर्णम्	pūrṇam	Pleno, completo.
पूर्णिमा	pūrṇimā	Lua cheia
पूर्त-कर्माणि	pūrta-karmāṇi	Ações meritórias de puṇyam.
पृथिवी	prithivī	Terra
प्रकरण ग्रन्थः	prakaraṇa granthaḥ	Livros de expansão de um determinado tópico (ex: tattvabodha)
प्रक्रिया	prakriyā	Método de ensino.
प्रग्रहम्	pragraham	Rédea
प्रज्ञ	prajña	Aquele que dorme no sono profundo, que é totalmente ignorante. Está na sua forma causal. Só o ser, sem nenhum objeto de cognição.
प्रतिबन्ध	pratibandha	Obstrução

प्रातबन्ध	prāṭbandha	
प्रतीक	pratīka	Símbolo
प्रत्यवाय पापम्	pratyavāya pāpam	Resultado desagradável resultante de uma ação que eu não cumpri.
प्रथम	prathama	O que vem primeiro.
प्रथम-मल्ल-न्याय	prathama- malla-nyāyaḥ	A lógica do mais forte.
प्रत्यक्षः	pratyakṣaḥ	Percepção direta.
प्रत्यय	pratyaya	Sufixo
प्रत्यवाय पापम्	pratyavāya pāpaṃ	Resultado desagradável se nós não fizermos alguma coisa.
प्रमत	pramata	Aquele que conhece.
प्रमा	pramā	Conhecimento válido, correto.
प्रमाण	pramāṇa	Meio de conhecimento, corpo de conhecimento. Instrumento que nos dá um conhecimento válido.
प्रमियति यानेन	pramiyati yanena	Aquilo através do qual eu ganho conhecimento
प्रमाणम्	pramāṇam	
प्रयोग	prayoga	Uso
प्रयोजनम्	prayojanam	Resultado
प्रवचनम्	pravacanam	Discurso / recitar dos Vedas.
प्रवाह नित्यत्वम्	pravāha nityatvam	Relativamente permanente (Ex: Como o sol em relação ao ser humano)
प्रवृत्ति	pravṛtti	Atividade, ir atrás de.
प्रश्न	praśna	Pergunta.
प्रसाद	prasāda	Presente propiciatório. Algo oferecido por Íśvara.
प्रस्थान त्रयम्	prasthāna trayam	3 estudos fundamentais (bhagavadgītā, 10 upaniśads, brāhma sūtras)
प्राण	prāṇa	Energia vital, é o que dá vida ao corpo.
प्राणमयकोश	prāṇamayakośa	Bainha do corpo energético.
प्राणायाम	prāṇāyāma	Técnicas respiratórias de expansão do prāṇa.
प्रातिभासिक	prāthibhāsika	Realidade subjetiva individual (aquilo que é refletido)
प्राप्ति	prāpti	O ganho.

प्राप्त	prapu	
प्रार्थना	prārthanā	Oração
प्रोक्त	prokta	Aquela que é contada
फलम्	phalam	Resultado, fruto.
बन्ध	bandha	Fecho energético
बाल	bāla	Criança, pessoa infantil.
बाहेन्द्र्य	bāhendrya	Orgãos externos. Ex.: a fala, o olhar, as mãos.
बुत यज्ञ	buta yajña	Cuidar dos seres vivos.
बुद्ध	buddha	Aquele que é sábio, conhecedor, que tem o conhecimento.
बुद्धि	buddhi	Intelecto, mente que decide.
ब्रह्मचर्य	brahmacarya	Primeiro estágio de vida. Aluno.
ब्रह्मनिष्ठम्	brahmaniṣṭham	Aquele que está estabelecido neste percurso, aquele que está estabelecido na visão de brahman.
ब्रह्मा जि	brahmā ji	O criador Brahmā (masculino).
ब्रह्म यज्ञ	brahma yajña	Proteger o veda, proteger os sábios que ensinam o veda.
ब्रह्मरन्ध्र	brahmarandhra	abertura no topo da cabeça por onde sai o प्राण (prāṇa) se a pessoa o conduziu em meditação.
ब्रह्मा	brahmā	Ilimitado
ब्रह्माण	brāhmaṇa	É uma pessoa contemplativa, um pensador, a pessoa que se questiona, observa, tira conclusões.
ब्रह्मलोक	brahmaloka	Mundo ou céu de Brahma. Último plano da experiência.
ब्राह्म सूत्र	brāhma sūtra	Um dos mais importantes textos de Vedānta, de carácter analítico, escrito pelo grande sábio Veda Vyāsa
ब्रह्मिन्	brahmin	Sacerdote
भगवद्गीता	bhagavadgītā	Estudo fundamental de vedānta.
भगवान्	bhagavān	Glorioso, absoluto (senhor em inglês), aquele que tem bhāgas, glórias.
भाव	bhāva	Atitude, consciência, visão.
भाष्य	bhāṣya	Comentário
भाष्यकार	bhāṣyakāra	Śankarācārya
भवः सवः महः	bhavaḥ suvaḥ mahāḥ	Outros planos de experiência acima do nosso

जनः तपः सत्यम्	janaḥ tapaḥ satyam	
भूलोक	bhūloka	A terra, mundo em que nós vivemos. O nosso plano de experiência.
भूमि-लोक	bhūmi-loka	Terra (nosso plano de existência)
भोक्ता	bhoktā	Aquele que desfruta da ação. Aquele que experencia, que recebe os resultados das ações. Experenciador.
मद	mada	Intoxicação
मधु	madhu	Mel
मनः	manaḥ	Mente
मननम्	mananam	Uma das etapas do estudo de Vedānta, após escutar o ensinamento, pensar sobre o ensinamento e remover todas as dúvidas.
मनोमयकोश	manomayakośa	Bainha da mente.
मन्त्र	mantra	Verso dos Vedas.
मन्त्र-दीक्षा	mantra-dīkṣā	Iniciação em mantra.
मल	mala	Forte.
महतो महीयान्	mahato mahīyān	Maior que o grande.
महाभारत	mahābhārata	Épico da história Indiana. Escrito por Veda Vyasa.
महावाक्यम्	mahāvākyam	Grande frase.
मातृ	mātr	Mãe
मात्रा	mātrā	Unidade de medida.
मात्सर्य	mātsarya	Inveja
माया	māyā	Corpo causal
मार्ग	mārga	Caminho
माला	mālā	Colar/ impureza
मिथ्या	mithyā	Aquilo que tem uma realidade dependente de algo, não absoluta.
मीमांसा	mīmāṃsā	Reflexão profunda. Disciplina de examinar e refletir o conhecimento.
मृत्युः	mṛtyuḥ	Morte
मुक्तिः	muktiḥ	Libertação
मुख्यार्थः	mukhvarthah	Significado primário de uma palavra

मुख्यायः	mukhyaṁnaḥ	
मुण्डक उपनिषद्	muṇḍaka upaniśad	Uma das Upaniśads
मुमुक्षु	mumukṣu	O aluno que quer mokṣa
मुमुक्षुत्वम्	mumukṣutvam	Desejo por ser livre
मूर्खवत्	mūrkhavat	Tolo
मूल-बन्ध	mūla-bandha	Fecho energético da raiz, elevação do períneo.
मेधा	medhā	Inteligência, memória.
मेधा-शक्ति	medhā-śakti	Inteligência
मोक्ष	mokṣa	Liberdade, libertação, o fim da busca espiritual. Um dos quatro objetivos de vida dos seres humanos.
मोह	moha	Ilusão.
यजुर्वेद	yajurveda	Um dos 4 (quatro) Vedas.
यज्ञानाम्	yajñānām	Entre os rituais.
यथा उपास्ते तथा भवति	yathā upāste tathā bhavati	Aquilo em que tu meditas, nisso tu te transformas.
यम	yama	Morte
यशस	yaśasa	Fama
युक्ति	yukti	Associação, identificação
युग	yuga	Período de tempo
योग-निद्रा	yoga-nidrā	Sono, relaxamento do yoga.
योगि	yogi	Aquele que sabe que quer Liberdade. Aquele que tem yoga.
योग्यता	yogyatā	Aptidão, elegibilidade, qualificação.
रक्षति	rakṣati	Proteger
रजस्	rajas	Um dos tres gunas
रथ	ratha	Carruagem
रस	rasa	Sabor
राग	rāga	Paixão, apego.

राजा	rājā	Rei
राम	rāma	A deidade Rāma.
रामायण	rāmāyana	Texto escrito por Valmiki.
रिग्वेद	rigveda	Um dos 4 (quatro) Vedas.
रुद्र	rudra	Śiva na forma daquele que faz chorar.
रूप	rūpa	Forma, cor.
लय	laya	Dissolução, resolução.
लोक	loka	Lugar, mundo
लोकान् परीक्ष्य	lokān parīkṣya	Tendo examinado muito bem, não só na vida dele, mas também na vida dos outros.
वज्र	vajra	Diamante
वरम्	varam	Melhor, mais exaltado
वर्धते	vardhate	Crescer
वल्ली	vallī	Seção.
वस्तु	vastu	Objeto
वाच्	vāc	Discurso, fala
वाद	vāda	Conversa entre duas pessoas que, estando num mesmo nível, procuram uma verdade.
वानप्रस्थ	vānaprastha	Terceiro estágio de vida. Reformado (aposentado).
वायुः	vāyuḥ	Ar. Deidade do vento.
विक्षेप	vikṣepa	Agitação mental, perturbação mental
विज्ञानमयकोश	vijñānamayakośa	Bainha do intelecto.
विज्ञानय	vijnānaya	Com o propósito de se conhecer.
विचार	vicāra	Inquérito, análise.
विटण्डा	viṭaṇḍā	Objeção trivial e frívola, não se busca verdade mas apenas negar o que o outro diz.
वित्तम्	vittam	Riqueza.
विदेहमुक्ति	videhamukti	Morte.

विद्या	vidyā	Conhecimento
विधिः	vidhiḥ	Os passos do ritual.
विनयन	vinayana	Com humildade
विपरिण	vipariṇa	Transformação, metamorfose.
विपरीत	viparīta	Invertida
विपश्चित्	vipaścit	Consciência. Aquele que tudo conhece.
विभुं	vibhum	Ilimitado
विराज् (विराट्)	virāj (virāṭ)	Corpo cósmico físico, o todo físico, o corpo total grosso.
विवर्त-उपदा-कारण	vivarta-upadāna -kāraṇa	Causa para erro através de falsa apropriação de realidade (ex: "existir" uma cobra na corda).
विवर्त-करण	vivarta-karaṇa	Causa aparente
विवेक	viveka	Discernimento
विशर	viśara	Destruição
विशाल	viśāla	Grande, vasto.
विशाल बुद्धिः	viśāla buddhiḥ	Um dos nomes dados a Veda vyasa, o sábio.
विश्व	viśva	Aquele que é inteiro.
विषय	viṣaya	Assunto
विष्णु	viṣṇu	A deidade Viṣṇu.
वीर्यम्	vīryam	Poder
वृति	vṛti	Explicação sumarizada, comprimida.
वृत्ति	vṛtti	Cognição, pensamento.
वृद्ध	vṛddha	Velho, sábio.
वेद	veda	Conhecimento, conhecimento da verdade ou conhecimento sagrado.
वेद यज्ञ	veda yajña	Proteger o veda, proteger os sábios que ensinam o veda.
वेद व्यास	Veda Vyāsa	compositor do Mahābhārata
वेदान्त	vedānta	Última parte dos Vedas que trata do conhecimento do Eu.

वदान्त	veuarāta	
वैराग्य	vairāgya	Desprendimento, desapego, objetividade.
व्यतिरेक	vyatireka	Na ausência de (descontinuidade).
व्यष्टिः	vyasṭiḥ	O individual, microcosmo.
व्यावहारिक	vyāvahārika	Aparente, transaccional, relativa. Realidade experiencial objetiva.
शक्ति	śakti	Energia, poder. Corpo Causal.
शब्द	śabda	Som, palavras
शब्द-ग्रहणम्	śabda-grahaṇam	O receber das palavras (do Veda).
शब्द प्रमानम्	śabda pramānam	Meio de conhecimento através das palavras
शम	śama	Auto-dominio, tranquilidade.
शयानः याति सर्वतः	shayānah yāti sarvataḥ	Deitado viaja para todo o lado
शरणम्	śaraṇam	Proteção
शाखा	śākhā	Ramo, galho, membro.
शान्त	śānta	Paz
शान्तिः	śāntiḥ	Paz
शास्त्र	śāstra	Um dos nomes dado ao Vedānta. Textos sagrados.
शिव-लिङ्ग	śiva-liṅga	Símbolo/apontador para śiva (que é o próprio śiva).
शिष्ट	śiṣṭa	É uma pessoa elevada, sábia, mais velha, com experiência sobre a vida.
शिष्य	śiṣya	Aluno
शुक्ल	śukla	Branco
शुक्ल यजुर्वेद	śukla yajurveda	Existem duas coleções primárias ou samhitas do Iajurveda: śukla ("branco") e kṛṣṇa ("negro")
शून्य	śūnya	Zero
शोक	śoka	Tristeza
शोभन	śobhana	Brilhante. Algo muito bom.
श्रद्धा	śraddhā	Confiança no mestre e no ensinamento, dar o benefício da dúvida.

श्रद्धावान्	śraddhāvān	Aquele que tem śraddhā.
श्रवणम्	śravaṇam	Escutar o ensinamento.
श्रियाः	śriyāḥ	Abundância
श्रुति	śruti	Aquilo que foi ouvido pelos ṛṣis. Aquilo que é escutado.
श्रोत्रियम्	śrotriyam	Aquele que tem o método de ensino e que é versado no Veda. Que pertence a uma linhagem, que estudou dentro de uma tradição (sampradāya).
श्वः	śvaḥ	Amanhã
सकाम कर्म	sakāma karma	Rituais para obter algo mais (que não maturidade).
सगुण	saguṇa	Com atributos.
सङ्कल्प	saṅkalpa	Atitude, visualização.
सत्यम्	satyam	Verdadeiro, real. Invariavelmente presente em todos os estados de tempo.
सत्य-सङ्कल्प	satya-saṅkalpa	Palavra que se torna verdade
सदा	sadā	Sempre
सद्यो	sadyo	Instantânea
सधु	sadhu	Monge renunciante.
सन्धि	sandhi	Junção, conexão.
समाधानम्	samādhānam	Capacidade de foco.
समाहितः	samāhitaḥ	Aquele que tem uma mente focada.
समित् पाणिः	samit pāṇiḥ	Paus usados, a lenha usada no ritual do fogo. Combustível, lenha.
समुद्र	samudra	Oceano
संन्यास	saṃnyāsa	Quarto estágio de vida. Renunciante.
सम्प्रदान-कारक	sampradāna-kāraka	Recipiente da ação.
संप्रदाय	saṃpradāya	O conhecimento que é passado pela tradição viva de ensino.
सम्पत्तिः	sampattiḥ	Virtude interna/riqueza
संबन्ध	saṃbandha	A relação (entre sādhana e sādhyā)
संवादा	saṃvāda	Diálogo entre alguém que sabe e alguém que quer aprender.

सवाद	samivāva	
संशय	saṃśaya	Dúvida
संसार	samsāra	Ciclo de nascimentos e mortes. Sofrimento.
संसरि	saṃsari	Aquele que experiencia as dores da vida (o samsara).
सरथ	saratha	Condutor
सर्वगतत्वम्	sarvagatatvam	Que tudo permeia.
सर्वज्ञान	sarvajñāna	Todo o conhecimento.
सर्व भुत	sarva bhuta	Todos os seres vivos.
सर्वशक्तिमान्	sarvaśaktimān	Aquele que todo o poder, toda a capacidade.
सर्वात्म-भाव	sarvātma-bhāva	Eu estou em tudo (intuição/atitude/saber).
साक्षि	sākṣi	Direto. Testemunha.
साक्षि प्रत्यक्षः	sākṣi pratyakṣaḥ	Percepção direta.
साक्षी-भावना	sākṣī-bhāvanā	Atitude de sākṣī (ex: durante a prática de yoga).
सत्त्व	sattva	Um dos tres gunas
साद्यो	sādyo	Imediata
साधन	sādhana	É o meio para um fim (sādhya). Prática espiritual, caminho.
साध्य	sādhya	Objetivo em si.
साम वेद	sāma veda	Um dos 4 (quatro) Vedas.
सांपराय	sāmparāya	Meios para alcançar o mundo depois da morte
सूत्राणि - सूत्र	sūtrāṇi / sūtra	Pequenos aforismos (gramaticalmente incompletos) que necessitam de uma explicação e para serem fáceis de decorar, de memorizar.
सूर्य	sūrya	Sol
सेव	seva	Servir, ajudar o professor.
स्तेय	steya	Roubo
स्तुतिः	stutiḥ	Glorificação
स्तुत्यं	stutyam	Uma deidade digna de reverência.

स्थान	sthāna	Posto, lugar
स्थूलशरीर	sthūlaśarīra	Corpo grosso (físico).
स्पर्शम्	sparsām	Toque, tato.
स्मारणार्थम्	smāraṇārtham	Com o propósito de lembrar algo.
स्मृति	smṛti	Textos criados por pessoas que falam sobre aquilo que esta no veda, simplificando a mensagem encriptada.
समष्टिः	smaṣṭiḥ	O total, macrocosmo.
स्वरूप	svarūpa	Natureza
स्वर्ग लोक	svarga loka	Um dos 7 mundos acima, lugar de experiência mais elevada, onde se esgota puṇya ("céu")
स्वप्न	svapna	Sonho
स्वामी	svāmī	Renunciante. Aquele que é senhor de si mesmo.
हातव्य	hāthavya	Abandonado, negado.
हिरण्यगर्भ	hiraṇyagarbha	Manifestação sutil de onde surge todo o universo, corpo sutil total, intelecto universal. O primeiro nascido.
हिंसा	hiṃsā	Violência.
हृदय	hṛdaya	Coração
ह्यः	hyaḥ	Ontem